

ST. PAUL'S ROMAN CATHOLIC CHURCH

- HOLY ROSARY -

113 EAST 117TH STREET, NEW YORK, NY 10035

P: 212-534-4422 | F: 212-996-5588

www.stpaulchurchive.org | e-mail: par.newyork@ive.org



ESTABLISHED 1824

INSTITUTE OF THE INCARNATE WORD

PASTOR: *Fr. Pablo Waldmann, IVE*

Brother: *Pablo Torre, IVE*

OFFICE HOURS: *Mon - Fri: 10:00am - 6:00pm*

Office Closed from 1:00pm till 2:00pm (Lunch break)

Saturday: 10:00am - 3:00pm



The Solemnity of Our Lord Jesus Christ | November 21st, 2021

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

SÁBADO: 9:00am / 5:30pm (Esp.)

SUNDAY / DOMINGO: 9:00am (Eng.) / 10:30am (Esp.)
12:30pm (Eng.)

WEEKDAY MASSES - MISAS DE LA SEMANA

9:00am (Español)

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

FRIDAY: Whole Day of adoration

VIERNES: Todo el Día de Adoración

CONFESSIONS - CONFESIONES

EVERYDAY during Mass and Office Hours.

TODOS LOS DÍAS durante la Misa y horas de oficina.

SACRAMENT OF BAPTISM - BAUTISMO:

IN ENGLISH celebrated the 2nd Saturday of the month.

EN ESPAÑOL se celebra el 4^{to}. Sábado del mes.

SACRAMENTO OF MARRIAGE - MATRIMONIO:

♦ Arrange an appointment with a priest at least
1 year in advance.

♦ Hacer una cita con el Sacerdote por lo menos
1 año antes de la boda.

JURAMENTO DE NO BEBER

Con la ayuda de Dios nunca es tarde para cambiar de vida. Hable con el Padre durante las horas de oficina.

ACADEMY OF ST. PAUL AND ST. ANN SCHOOL

SCHOOL PRINCIPAL: *Mr. John Paul Barnaba*

OFFICE: 114 East 118th. St. New York, NY 10035

PHONE: 212-534-0619 | FAX: 212-534-3990

WEBPAGE: www.academystpaulstann.org

E-MAIL: nconnelly@stpaulschool.us

RELIGIOUS EDUCATION-EDUCACION RELIGIOSA

CCD COORDINATOR: *Sister Star of Evangelization, SSVM*

OFFICE HOURS: Tue - Fri (except Thurs. mornings)

from: 10:00am - 12:00pm & 4:00pm - 6:00pm
(except Thurs. mornings)

Saturday: 10:00am - 12:00pm & 2:00pm - 5:00pm

Sunday: 10:00am - 12:30pm

(Closed on Mondays)

- ♦ We need Catechists. Contact Sr. Star of Evangelization
- ♦ Se Necesitan Catequistas. Contacte Hna. Star of Evangelization

CASA MÉXICO - Su casa...

PRESIDENTE: *Sra. Isabel Navarro*

DIRECTOR GENERAL: *Dr. Carlos Navarro*

TEL: 646-203-2617 | 917-243-3978

HORARIO OFICINA: Miércoles, Jueves y Viernes
1:00pm - 4:00pm

PARISH REGISTRATION

INSCRIPCIÓN PARROQUIAL

Welcome to our Parish, we invite you to visit us at the office to register and become an active member of our Parish Family.

Bienvenido a nuestra Parroquia, lo invitamos a que nos visite en la oficina para registrarse y formar parte activa de nuestra Familia Parroquial.



WHEELCHAIR ACCESSIBLE

Holy Gospel of Jesus Christ according to Saint John 18,33b-37.

Pilate said to Jesus, "Are you the King of the Jews?" Jesus answered, "Do you say this on your own or have others told you about me?" Pilate answered, "I am not a Jew, am I? Your own nation and the chief priests handed you over to me. What have you done?" Jesus answered, "My kingdom does not belong to this world. If my kingdom did belong to this world, my attendants would be fighting to keep me from being handed over to the Jews. But as it is, my kingdom is not here." So Pilate said to him, "Then you are a king?" Jesus answered, "You say I am a king. For this I was born and for this I came into the world, to testify to the truth. Everyone who belongs to the truth listens to my voice."



Evangelio según San Juan 18,33b-37

En aquel tiempo, preguntó Pilato a Jesús: “¿Eres tú el rey de los judíos?” Jesús le contestó: “¿Eso lo preguntas por tu cuenta o te lo han dicho otros?” Pilato le respondió: “¿Acaso soy yo judío? Tu pueblo y los sumos sacerdotes te han entregado a mí. ¿Qué es lo que has hecho?” Jesús le contestó: “Mi Reino no es de este mundo. Si mi Reino fuera de este mundo, mis servidores habrían luchado para que no cayera yo en manos de los judíos. Pero mi Reino no es de aquí”. Pilato le dijo: “¿Conque tú eres rey?” Jesús le contestó: “Tú lo has dicho. Soy rey. Yo nací y vine al mundo para ser testigo de la verdad. Todo el que es de la verdad, escucha mi voz”.

"My kingdom does not belong to this world"

Thou, my God, are a King without end...; When the Creed says: "Whose Kingdom will have no end" the phrase nearly always makes me feel particularly happy. I praise you, Lord, and bless you for ever, for your Kingdom will endure for ever. Never allow it to be thought right, Lord, for those who come to speak with you to do so with their lips alone... For we cannot approach a prince and address him in the same careless way we should adopt in speaking to a peasant or to some poor woman like ourselves, whom we may address however we like.

The reason we sometimes do so is to be found in the humility of this King, who, unskilled though I am in speaking with him, does not refuse to hear me or forbid me to approach him, or command his guards to throw me out. For the angels in his presence know well that their King is such that he prefers the unskilled language of a humble peasant boy, knowing that he would say more if he had more to say, to the speech of the wisest and most learned men, however elegant may be their arguments, if these are not accompanied by humility.

But we must not be unmannerly because he is good. If only to show our gratitude to him for enduring our foul odor and allowing such a one as myself to come near him. It is well that we should try to realize his purity and his nature. It is true that we recognize this at once when we approach him... When you approach God, then, my daughters, try to think and realize whom you are about to address and continue to do so while you are addressing him. If we had a thousand lives, we should never fully understand how this Lord merits that we behave toward him, before whom even the angels tremble. He orders all things and he can do all things: with him to will is to perform. It will be right, then, daughters, for us to endeavour to rejoice in these wondrous qualities of our Spouse and to know whom we have wedded and what the holiness of our lives should be.

Saint Teresa of Avila

"Mi reino no es de este mundo"

Rey sois, Dios mío, sin fin, que no es reino prestado el que tenéis. Cuando en el Credo se dice: "Vuestro reino no tiene fin", casi siempre me es particular regalo. Aláboos, Señor, y bendígoos para siempre; en fin, vuestro reino durará para siempre. Pues nunca Vos, Señor, permitáis se tenga por bueno que quien fuere a hablar con Vos, sea sólo con la boca... Sí, que no hemos de llegar a hablar a un príncipe con el descuido que a un labrador, o como con una pobre como nosotras, que como quiera que nos hablaren va bien.

Razón es que, ya que por la humildad de este Rey, si como grosera no sé hablar con él, no por eso me deja de oír, ni me deja de llegar a sí, ni me echan fuera sus guardas; porque saben bien los ángeles que están allí la condición de su rey, que gusta más de esta grosería de un pastorcito humilde, que ve que si más supiera más dijera, que de los muy sabios y letrados, por elegantes razonamientos que hagan, si no van con humildad.

Así que, no porque El sea bueno, hemos de ser nosotros descomedidos. Siquiera para agradecerle el mal olor que sufre en consentir cabe sí una como yo, es bien que procuremos conocer su limpieza y quién es. Es verdad que se entiende luego en llegando, como con los señores de acá, que con que nos digan quién fue su padre y los cuentos que tiene de renta y el dictado, no hay más que saber...Sí, llegaos a pensar y entender, en llegando, con quién vais a hablar o con quién estáis hablando. En mil vidas de las nuestras no acabaremos de entender cómo merece ser tratado este Señor, que los ángeles tiemblan delante de él. Todo lo manda, todo lo puede, su querer es obrar. Pues razón será, hijas, que procuremos deleitarnos en estas grandezas que tiene nuestro esposo y que entendamos con quién estamos casadas, qué vida hemos de tener.

Santa Teresa de Ávila

Mass Intentions / Intenciones de Misa**Sunday, November 21th, 2021**

9:00am: *For Nancy & Honorio Cabanilla, +Maria de Betharram

10:30am: *Pro POPULO, +Ramona Antonia Hernandez Garcia, +Jacinto Pérez Peepo, +Luis Mariano Pérez Gón-gora, +Edelmira Peepo Laurencio, +Dominga Colon, +Luis Manuel Colon, Justo Luis Colon, +Pascual Pareja Garcia, +Katrina Rivera, +Pedro Rivas, +Macario y +Gabriel Linares, +Isabel Viveros, +Alfonsa Ramos, +Julián Rodríguez +Jose Luis, +Julio y +Francisco Guerra Moran, +Sofia Moran, +Jacinto Galindo, +Jairo, +Ruperto y +Julián Trujillo, +Juan Marín, +Olga Marín, +Ana Luisa Días, *Acción de gracias a la Virgen de Guadalupe y Señor de la Misericordia, *Pidiendo a San Miguel Arcángel por una intención particular, *Pidiendo a la Virgen de la Providencia por la paz de Puerto Rico, *Por los cursillistas de San Pablo

12:30pm: *Thanksgiving to all the Saints

Monday, November 22nd, 2021:

9:00am: *Acción de gracia a San Martin Caballero, *Por Hermelinda, *Por la salud de Edgardo Lugo, Aurita Lugo, Carmen Lugo, Ferdi Lugo, Jose Lugo, Iluminada Rosado, Maria Elizabeth Lugo, German Gines, Raúl Sanchez y Raúl Sanchez Jr., Elizabeth Lugo y Margarita Casanova, +Alba Iris Torres Rosado, +Astolfo Lugo Arrocho, +Astolfo Lugo Jr., +Dolores Sanchez, +Carmen Lugo, +Daniel Lugo, +Américo Torres Rosado, +Javier Rodriguez, +Sofia, +Román y +Almiciade Garcia, +Maria del Carmen Carreta, +Seferino y +Isidro Lopez, +María Jesus Gómez, +Refugio, +Isidro y Nicolalas Jimenez

Tuesday, November 23rd, 2021:

9:00am: +Ana Camelia Victoria Munoz

Wednesday, November 24th, 2021:

9:00am: +Maria Ramona Pichardo

Thursday, November 25th, 2021:

9:00am: +Laura Gonzalez

Friday, November 26th, 2021:

9:00am: +Jacinto Perez Peepo, +Luis Mariano Perez Gon-gora, +Edelmira Peepo Laurencio

Saturday, November 27th, 2021:

9:00am: +Celedonia Rodriguez, +Angel Ramos

11:00am: Bautismo

5:30pm: +Laura Fernandez

**THANKSGIVING DAY
DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS****NOVEMBER 24 & 25****THE OFFICE WILL BE CLOSED****LA OFICINA ESTARÁ CERRADA****Nov. 24****9:00AM – ESPAÑOL/SPANISH****Nov. 25****9:00AM Mass will be bilingual****La Misa será bilingüe****SE NECESITAN VOLUNTARIOS VOLUNTEERS NEEDED****NOV. 24, AT 10:00 AM**

- * Para ayuda a repartir la comida de "ACCION DE GRACIAS" a los enfermos de la comunidad.
- * To help distribute the "Thanksgiving food" for all the Sick people in our community.
- * SE ACEPTAN DONACIONES / DONATIONS ACCEPTED.
- * PLEASE CONTACT /FAVOR DE CONTACTAR
Sister Sol



Please be generous in this week's second collection for the Catholic Charities Campaign for Charity and Justice. Catholic Charities will direct the funds back to parishes and community-based organizations to fund local projects. Please prayerfully consider how you can support this collection. More information about the collection can be found at www.catholiccharitiesny.org

Por favor, sean generosos en la segunda colecta de esta semana para la Campaña de Caridad y Justicia de Caridades Católica. Caridades Católica van distribuir los fondos recaudados a parroquias y organizaciones comunitarios para apoyar proyectos anti-pobreza en nuestra área. Por favor, en oración, piensen en cómo dar su apoyo a esta colecta. Para más información sobre la colecta en www.catholiccharitiesny.org

PRAY FOR - OREMOS POR:

Margarita Casanova, Hayde Rosario, Victoria Ramos, Marie Arroyo, Josefina Rosario, Rose Marie Bruno, Chase y Calliope Pérez, Josefa Garcia, Meriva Bello Elba Concepcion, Juana María Mercado, Elisa Navedo, Maria Rodriguez, Virginia Martin, Evelyn Rodriguez, Nancy Pena, Pam Subdanthad, James Leung, Oswaldo Quizpe, Víctor Morales, Rosa María Santos, Narciza Zambrano, Adalgisa Santana, Edwin Moran, Dennis Cotto, Carlos Ortega, Tito Berrio, Maria Berrio, Olga Morales

(212) 534-7350
CASABLANCA
Meat Market
Carnicería Hispana
125 East 110 Street
New York, NY 10029

**=CASA=
MÉXICO Su Casa...**

- Todos los servicios son gratuitos
- Clases de Inglés, equivalencia de Secundaria (GED), computación y música.
- Ayuda en tramites consulares, problemas de trabajo y salud (referencia a hospitales, dentistas, alcohólicos anónimos), etc.
- Llame para información: 646-203-2617/ 917-668-9085
- Servicios en San Pablo (Este de Harlem), San Jerónimo (South Bronx) y en El Taller Latinoamericano (215 East 99 St., Manhattan)